



SØKORTRETTELSE

CHART CORRECTIONS

8

Rettelse nr. / Correction No. 71 - 95

© Kort & Matrikelstyrelsen
ISSN 0905-1481

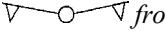
Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No
100	71, 72	1413	88
102 (INT 1302)	73, 74, 75, 76, 77	1414	89
104	78	1415	90
114 (INT 1377)	79	1416	91
124	80, 81	1430	92
128 (INT 1379)	82, 83	1500	93
132 (INT 1332)	84, 85	1510	94
133 (INT 1333)	86	1511	95
151 (INT 1375)	87		

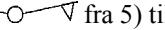
Rettelse nr. / Correction No.
Kort / Chart

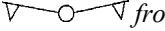
- 71 Halmstad SW**
 100 Ret / Amend Iso.5s 56°36,56'N 12°46,74'E
 til / to LFl.10s
 (UJS, 55/2377 2005)
- 72 Yderflak E**
 100 Tilføj / Insert * 56°04,548'N 11°05,692'E
 (8/336 2005)
- 73 Halmstad SW**
 102 (INT 1302) Ret / Amend Iso.5s 56°36,56'N 12°46,74'E
 til / to LFl.10s
 (UJS, 55/2377 2005)
- 74 Anholt S**
 102 (INT 1302) Ret dybden 26 m til 23,5 m ○wk 56°30,257'N 11°39,194'E
Amend the depth 26 m to 23,5 m
 (8/332 2005)
- 75 Yderflak E**
 102 (INT 1302) Tilføj med dybde 22, 5 m ○wk 56°04,548'N 11°05,692'E
Insert with depth 22,5 m
 (8/336 2005)

76 102 (<i>INT 1302</i>)	W for Sjællands Rev Fyr Ret dybden 20,2 m til 22,5 m <i>Amend the depth 20,2 m to 22,5 m</i>	<input type="radio"/> Wk	56°05,869'N 11°06,781'E (8/333 2005)
77 102 (<i>INT 1302</i>)	Anholt S Ret dybden 25 m til 29 m <i>Amend the depth 25 m to 29 m</i>	<input type="radio"/> Wk	56°33,209'N 11°38,126'E (8/335 2005)
78 104	Sundet. Skanör W Udtag / Delete	# PA	55°25,23'N 12°36,65'E (8/329 2005)
79 114 (<i>INT 1377</i>)	Trelde Næs E Ret dybden 11 m til 12,3 m <i>Amend the depth 11 m to 12,3 m</i>	<input type="radio"/> Wk	55°37,633'N 9°56,978'E, justeret / adjusted position (8/332 2005)
80 124	Anholt S Ret dybden 26 m til 23,5 m <i>Amend the depth 26 m to 23,5 m</i>	<input type="radio"/> Wk	56°30,257'N 11°39,194'E (8/332 2005)
81 124	Anholt S Ret dybden 25 m til 29 m <i>Amend the depth 25 m to 29 m</i>	<input type="radio"/> Wk	56°33,209'N 11°38,126'E (8/335 2005)
82 128 (<i>INT 1379</i>)	Yderflak E Tilføj med dybde 22,5 m <i>Insert with depth 22,5 m</i>	<input type="radio"/> Wk	56°04,548'N 11°05,692'E (8/336 2005)
83 128 (<i>INT 1379</i>)	W for Sjællands Rev Fyr Ret dybden 20,2 m til 22,5 m <i>Amend the depth 20,2 m to 22,5 m</i>	<input type="radio"/> Wk	56°05,869'N 11°06,781'E (8/333 2005)
84 132 (<i>INT 1332</i>)	Limhamn Ret / Amend	Q.R Iso.R	ca. 55°35,15'N 12°55,23'E
	til / to	2 F.R	(UfS, 55/2384 2005)
85 132 (<i>INT 1332</i>)	Sundet. Skanör W Udtag / Delete	# PA	55°25,23'N 12°36,65'E (8/329 2005)

86 133 (INT 1333)	Limhamn Ret / Amend til / to	Q.R & Iso.R.3s 2 F.R	ca. 55°35,15'N 12°55,23'E (UfS, 55/2384 2005)
87 151 (INT 1375)	Trelde Næs E Ret dybden 11 m til 12,3 m <i>Amend the depth 11 m to 12,3 m</i>	○ wk	55°37,633'N 9°56,978'E, justeret / adjusted position (8/332 2005)
88 1413	Søndre Strømfjord – Itivdleq Ret basislinien  fra 1) til 2) til en ret linie mellem 1) og 2). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed. Tilføj 12 sømilegrænsen —>— i overensstemmelse hermed. <i>Amend the baseline  from 1) to 2) to a straight line between 1) and 2). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Insert the 12-mile limit —>— accordingly.</i>		1) 65°58,50'N 53°36,65'W, ramme / border 2) 66°03,64'N 53°40,45'W 3) 66°04,61'N 53°41,22'W 4) 66°13,45'N 53°48,10'W 5) 66°25,82'N 53°55,44'W 6) 66°43,00'N 54°01,85'W, ramme / border
	Ret basislinien  fra 2) til 3) til en ret linie mellem 2) og 3). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed. Tilføj 12 sømilegrænsen —>— i overensstemmelse hermed. <i>Amend the baseline  from 2) to 3) to a straight line between 2) and 3). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Insert the 12-mile limit —>— accordingly.</i>		
	Ret basislinien  fra 3) til 4) til en ret linie mellem 3) og 4). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed. Tilføj 12 sømilegrænsen —>— i overensstemmelse hermed. <i>Amend the baseline  from 3) to 4) to a straight line between 3) and 4). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Insert the 12-mile limit —>— accordingly.</i>		
	Ret basislinien  fra 4) til 5) til en ret linie mellem 4) og 5). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed. Tilføj 12 sømilegrænsen —>— i overensstemmelse hermed.		

Amend the baseline  from 4) to 5) to a straight line between 4) and 5). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Insert the 12-mile limit —>— accordingly.

Ret basislinien  fra 5) til 6) til en ret linie mellem 5) og 6). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed. Tilføj 12 sømilegrænsen  i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline  from 5) to 6) to a straight line between 5) and 6). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Insert the 12-mile limit —>— accordingly.

Erstat noten Territorialgrænse med ny note vist på side 10.

Replace the note Limit of territorial sea by the new note shown on page 10.

Tilføj noten Fiskerigrænse vist på side 10.

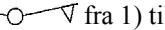
Insert the note Fishery Limit shown on page 10.

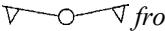
*(Anordning nr. 1004 af 15. oktober
2004 og KMS, 23. februar 2005)*

89

1414

Itivdleq – Holsteinsborg

Ret basislinien  fra 1) til 2) til en ret linie mellem 1) og 2). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline  from 1) to 2) to a straight line between 1) and 2). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.

Erstat noten Territorialgrænse med ny note vist på side 10.

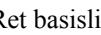
Replace the note Limit of territorial sea by the new note shown on page 10.

- 1) $66^{\circ}29,50'N\ 53^{\circ}56,80'W$,
ramme / border
- 2) $66^{\circ}59,50'N\ 54^{\circ}08,00'W$,
ramme / border

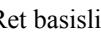
*(Anordning nr. 1004 af 15. oktober
2004 og KMS, 23. februar 2005)*

90
1415

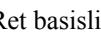
Holsteinsborg – Færinge Nordhavn

Ret basislinien  fra 1) til 2) til en ret linie mellem 1) og 2). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline  from 1) to 2) to a straight line between 1) and 2). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.

Ret basislinien  fra 2) til 3) til en ret linie mellem 2) og 3). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline  from 2) to 3) to a straight line between 2) and 3). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.

Ret basislinien  fra 3) til 4) til en ret linie mellem 3) og 4). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed. Tilføj 12 sømilegrænsen —  — i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline  from 3) to 4) to a straight line between 3) and 4). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Insert the 12-mile limit —  — accordingly.

Erstat noten Territorialgrænse med ny note vist på side 10.

Replace the note Limit of territorial sea by the new note shown on page 10.

Tilføj noten Fiskerigrænse vist på side 10.

Insert the note Fishery Limit shown on page 10.

- 1) $66^{\circ}56,00'N\ 54^{\circ}06,70'W$,
ramme / border
- 2) $66^{\circ}59,53'N\ 54^{\circ}08,04'W$
- 3) $66^{\circ}59,63'N\ 54^{\circ}08,04'W$
- 4) $67^{\circ}39,00'N\ 54^{\circ}00,01'W$,
ramme / border

(Anordning nr. 1004 af 15. oktober
2004 og KMS, 23. februar 2005)

91
1416

Færinge Nordhavn – Tugtulik

Ret basislinien fra 1) til 2) til en ret linie mellem 1) og 2). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline from 1) to 2) to a straight line between 1) and 2). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.

Ret basislinien fra 2) til 3) til en ret linie mellem 2) og 3). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline from 2) to 3) to a straight line between 2) and 3). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.

Ret basislinien fra 3) til 4) til en ret linie mellem 3) og 4). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline from 3) to 4) to a straight line between 3) and 4). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.

Erstat noten Territorialgrænse med ny note vist på side 10.

Replace the note Limit of territorial sea by the new note shown on page 10.

- 1) 67°34,00'N 54°01,10'W,
ramme / border
- 2) 67°47,14'N 53°58,65'W
- 3) 67°47,30'N 53°58,53'W
- 4) 68°15,00'N 53°46,70'W,
ramme / border

92
1430

Holsteinsborg

Tilføj basislinien som en ret linie fra 1) til 2). Tilføj 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

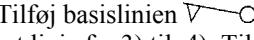
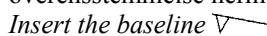
Insert the baseline as a straight line from 1) to 2). Insert the 3-mile limit — + + — accordingly.

Tilføj basislinien som en ret linie fra 2) til 3). Tilføj 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Insert the baseline as a straight line from 2) to 3). Insert the 3-mile limit — + + — accordingly.

(Anordning nr. 1004 af 15. oktober
2004 og KMS, 23. februar 2005)

- 1) 66°50,00'N 54°04,50'W,
ramme / border
- 2) 66°59,53'N 54°08,04'W
- 3) 66°59,63'N 54°08,04'W
- 4) 67°05,00'N 54°06,99'W,
ramme / border

Tilføj basislinien  som en ret linie fra 3) til 4). Tilføj 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.
Insert the baseline  as a straight line from 3) to 4). Insert the 3-mile limit — + + — accordingly.

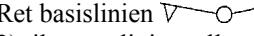
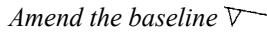
Tilføj ny note Territorialgrænse vist på side 10.
Insert the new note Limit of territorial sea shown on page 10.

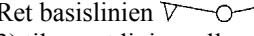
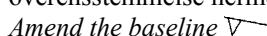
(Anordning nr. 1004 af 15. oktober 2004 og KMS, 23. februar 2005)

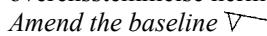
93

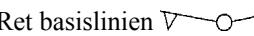
1500

Rifkol – Hareø

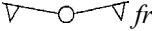
Ret basislinjen  fra 1) til 2) til en ret linie mellem 1) og 2). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed. Ret 12 sømilegrænsen —  — i overensstemmelse hermed.
Amend the baseline  from 1) to 2) to a straight line between 1) and 2). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Amend the 12-mile limit —  — accordingly.

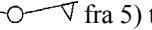
Ret basislinjen  fra 2) til 3) til en ret linie mellem 2) og 3). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.
Amend the baseline  from 2) to 3) to a straight line between 2) and 3). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.

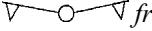
Ret basislinjen  fra 3) til 4) til en ret linie mellem 3) og 4). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed. Ret 12 sømilegrænsen —  — i overensstemmelse hermed.
Amend the baseline  from 3) to 4) to a straight line between 3) and 4). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Amend the 12-mile limit —  — accordingly.

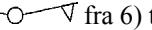
Ret basislinjen  fra 4) til 5) til en ret linie mellem 4) og 5). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed. Ret 12 sømilegrænsen —  — i overensstemmelse hermed.

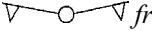
- 1) 67°55,00'N 53°55,00'W,
ramme / border
- 2) 68°16,94'N 53°45,83'W
- 3) 69°22,29'N 54°14,10'W
- 4) 69°37,10'N 54°50,70'W
- 5) 69°41,25'N 54°58,50'W
- 6) 69°42,75'N 54°59,00'W
- 7) 69°50,00'N 54°56,25'W
- 8) 70°25,00'N 55°02,50'W,
ramme / border

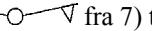
Amend the baseline  from 4) to 5) to a straight line between 4) and 5). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Amend the 12-mile limit —>— accordingly.

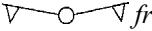
Ret basislinien  fra 5) til 6) til en ret linie mellem 5) og 6). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed. Ret 12 sømilegrænsen —>— i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline  from 5) to 6) to a straight line between 5) and 6). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Amend the 12-mile limit —>— accordingly.

Ret basislinien  fra 6) til 7) til en ret linie mellem 6) og 7). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed. Ret 12 sømilegrænsen —>— i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline  from 6) to 7) to a straight line between 6) and 7). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Amend the 12-mile limit —>— accordingly.

Ret basislinien  fra 7) til 8) til en ret linie mellem 7) og 8). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline  from 7) to 8) to a straight line between 7) and 8). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.

Erstat noten Territorialgrænse med ny note vist på side 10.

Replace the note Limit of territorial sea by the new note shown on page 10.

Udtag "nr. 629 af 22.12.1976 og" i noten Fiskerigrænse.

Delete "no 629 dated 22.12.1976 and" in the note Fishery Limit.

94
1510

Tugtulik – Egedesminde

Ret basislinien  fra 1) til 2) til en ret linie mellem 1) og 2). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline  from 1) to 2) to a straight line between 1) and 2). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.

Ret basislinien  fra 2) til 3) til en ret linie mellem 2) og 3). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Amend the baseline  from 2) to 3) to a straight line between 2) and 3). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.

Erstat noten Territorialgrænse med ny note vist på side 10.

Replace the note Limit of territorial sea by the new note shown on page 10.

- 1) 68°03,00'N 53°51,10'W,
ramme / border
2) 68°16,90'N 53°45,92'W
3) 68°47,50'N 53°59,00'W,
ramme / border

95
1511

Egedesminde – Godhavn

Ret basislinien  fra 1) til 2) til en ret linie mellem 1) og 2).

Amend the baseline  from 1) to 2) to a straight line between 1) and 2).

Udtag noten Territorialgrænse.

Delete the note Limit of territorial sea.

(Anordning nr. 1004 af 15. oktober
2004 og KMS, 23. februar 2005)

- 1) 68°40,00'N 53°55,80'W,
ramme / border
2) 69°01,50'N 54°05,00'W,
ramme / border

(Anordning nr. 1004 af 15. oktober
2004 og KMS, 23. februar 2005)

TERRITORIALGRÆNSE — + + —

Basislinien for 3M territorialgrænsen er vist iht.
anordning nr. 191 af 27.05.1963, ændret ved anordning
nr. 636 af 06.09.1991 samt anordning nr. 1004 af 15.10.2004.
Ved afsætning af punkterne er anvendt de navngivne
lokaliteter og ikke de anførte positioner.

LIMIT OF TERRITORIAL SEA — + + —

The territorial sea baseline is shown in accordance to
executive order no 191 dated 27.5.1963, changed by
executive order no 636 dated 06.09.1991 and executive
order no 1004 dated 15.10.2004. The points are laid
down according to the named localities and not to the
positions mentioned.

FISKERIGRÆNSE — × —

Vedrørende fiskerigrænsen henvises til bekendtgørelse
nr. 225 af 1.6.1983

FISHERY LIMIT — × —

Regarding the fishery limit, reference is made to
executive order no 225 dated 1.6.1983

UDGIVELSER / PUBLICATIONS

Ny udgave udkommer / New edition to be published

Ny udgave af kort **190**, Fakse Bugt og Præstø Fjord. 6. udgave. 1 : 50 000. Kortet forventes udgivet medio april 2005. Med udgivelsen vil tidligere udgave af kortet blive annulleret.
*New edition of chart **190**, Fakse Bugt og Præstø Fjord. 6 edition. 1 : 50 000. The chart is scheduled for publication mid April 2005. On publication former edition of the chart will be cancelled.*

Ajourførte optryk udkommer / Updated reprints to be published

Følgende ajourførte optryk forventes udgivet medio april 2005
Following updated reprint is expected to be published mid April 2005
Kort / Chart :
104 Østersøen, Femern Bælt - Sundet

Havneoplysninger

www.danskehavnelods.dk

***Den danske Havnelods,
Erhvervshavne – 2002***

Ballebro Færgeleje og Ballebro Jollehavn

er sammenskrevet til:

Ballebro Jollehavn.

Afsnittene **Havnen, Dybder og Største
skibe** opdateret.

(KMS, 25. februar 2005)

Side 156 – Hals Havn

Udtag afsnittet **Særlige bestemmelser**.

(KMS, 23. februar 2005)

Hals Havn

Afsnittet **Særlige bestemmelser** udtaget.

(KMS, 23. februar 2005)

Jyllinge Lystbådehavn

Ny plan.

(KMS, 25. februar 2005)

Nykøbing Falster Havn

Nyt afsnit **Særlige bestemmelser** tilføjet.

(8/341 2005)

Rødvig Lystbådehavn og Rødvig Havn

er sammenskrevet til:

Rødvig Havn

Afsnittene **Ressourcer og Havnekontor
er opdateret.**

Nyt afsnit **Særlige bestemmelser** tilføjet.

(KMS, 25. februar 2005)

Vigen Bro

Bro udtaget.

(KMS, 25. februar 2005)

Søkortrettelser / *Chart Corrections*
på internet
<http://www.kms.dk>

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort. "Søkortrettelser" fås i abonnement og udsendes desuden som bilag til Efterretninger for Søfarende (EfS). Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til EfS (nr./løbenr. år) eller anden kilde. Abonnement på "Søkortrettelser" kan tegnes for et kalenderår ved henvendelse til: Schultz Distribution, Herstedvang 4, 2620 Albertslund, telefon: 43 22 73 00. E-post: soekort@schultz.dk. Pris for levering i 2005 kr. 94,- inkl. moms.

"Chart Corrections" contain the official corrections to the Danish, the Greenlandic and the Faroese charts. "Chart Corrections" are available as a subscription. Furthermore, they are annexed "Efterretninger for Søfarende" (Danish NtM). The figures in the brackets after the corrections refer to Danish NtM (No/serial year) or other source. For orders or enquiries about subscription please contact: Schultz Distribution, Herstedvang 4, 2620 Albertslund, phone: 43 22 73 00. E-mail: soekort@schultz.dk. Price for subscription in 2005 DKK 94,-.

© Kort & Matrikelstyrelsen 2005

Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse. Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproduceres medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.